

Anhang Annexe Allegato

Liste der Anhörungsadressaten

Liste des destinataires

Elenco dei destinatari

Kantone / Cantons / Cantoni

Abk. Abrév. Abbrev.	Adressaten / Destinataires / Destinatari
AG	Staatskanzlei des Kantons Aargau Chancellerie d'Etat du canton d'Argovie Cancelleria dello Stato del Cantone di Argovia
AI	Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden Chancellerie d'Etat du canton d'Appenzell Rhodes-Intérieures Cancelleria dello Stato del Cantone di Appenzello Interno
AR	Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden Chancellerie d'Etat du canton d'Appenzell Rhodes-Extérieur Cancelleria dello Stato del Cantone di Appenzello Esterno
BE	Staatskanzlei des Kantons Bern Chancellerie d'Etat du canton de Berne Cancelleria dello Stato del Cantone di Berna
BL	Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft Chancellerie d'Etat du canton de Bâle-Campagne Cancelleria dello Stato del Cantone di Basilea Campagna
BS	Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt Chancellerie d'Etat du canton de Bâle-Ville Cancelleria dello Stato del Cantone di Basilea Città
FR	Staatskanzlei des Kantons Freiburg Chancellerie d'Etat du canton de Fribourg Cancelleria dello Stato del Cantone di Friburgo
GE	Staatskanzlei des Kantons Genf Chancellerie d'Etat du canton de Genève Cancelleria dello Stato del Cantone di Ginevra
GL	Regierungskanzlei des Kantons Glarus Chancellerie d'Etat du canton de Glaris Cancelleria dello Stato del Cantone di Glarona
GR	Standeskanzlei des Kantons Graubünden Chancellerie d'Etat du canton des Grisons Cancelleria dello Stato del Cantone dei Grigioni
JU	Staatskanzlei des Kantons Jura Chancellerie d'Etat du canton du Jura Cancelleria dello Stato del Cantone del Giura
LU	Staatskanzlei des Kantons Luzern Chancellerie d'Etat du canton de Lucerne Cancelleria dello Stato del Cantone di Lucerna

NE	Staatskanzlei des Kantons Neuenburg Chancellerie d'Etat du canton de Neuchâtel Cancelleria dello Stato del Cantone di Neuchâtel
NW	Staatskanzlei des Kantons Nidwalden Chancellerie d'Etat du canton de Nidwald Cancelleria dello Stato del Cantone di Nidvaldo
OW	Staatskanzlei des Kantons Obwalden Chancellerie d'Etat du canton d'Obwald Cancelleria dello Stato del Cantone di Obvaldo
SG	Staatskanzlei des Kantons St. Gallen Chancellerie d'Etat du canton de St-Gall Cancelleria dello Stato del Cantone di San Gallo
SH	Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen Chancellerie d'Etat du canton de Schaffhouse Cancelleria dello Stato del Cantone di Sciaffusa
SO	Staatskanzlei des Kantons Solothurn Chancellerie d'Etat du canton de Soleure Cancelleria dello Stato del Cantone di Soletta
SZ	Staatskanzlei des Kantons Schwyz Chancellerie d'Etat du canton de Schwyz Cancelleria dello Stato del Cantone di Svitto
TG	Staatskanzlei des Kantons Thurgau Chancellerie d'Etat du canton de Thurgovie Cancelleria dello Stato del Cantone di Turgovia
TI	Staatskanzlei des Kantons Tessin Chancellerie d'Etat du canton du Tessin Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino
UR	Standeskanzlei des Kantons Uri Chancellerie d'Etat du canton d'Uri Cancelleria dello Stato del Cantone di Uri
VD	Staatskanzlei des Kantons Waadt Chancellerie d'Etat du canton de Vaud Cancelleria dello Stato del Cantone di Vaud
VS	Staatskanzlei des Kantons Wallis Chancellerie d'Etat du canton du Valais Cancelleria dello Stato del Cantone del Vallese
ZG	Staatskanzlei des Kantons Zug Chancellerie d'Etat du canton de Zoug Cancelleria dello Stato del Cantone di Zugo
ZH	Staatskanzlei des Kantons Zürich Chancellerie d'Etat du canton de Zurich Cancelleria dello Stato del Cantone di Zurigo

GDK	Schweizerische Konferenz der kantonalen Gesundheitsdirektorinnen und Gesundheitsdirektoren Conférence suisse des directrices et directeurs cantonaux de la santé (CDS) Conferenza svizzera delle direttrici e dei direttori cantonali della sanità (CDS)
-----	--

Liste der zusätzlichen Anhörungsadressaten
Liste des destinataires supplémentaires
Elenco di ulteriori destinatari

Abk. Abrév. Abbrev.	Adressaten / Destinataires / Destinatari
AGEK	Schweizerische Arbeitsgruppe der Ethikkommissionen Gruppo di lavoro dei Comitati etici svizzeri
ALOSI	Associazione Logopedisti della Svizzera
ASP	Schweizer Psychotherapeutinnen und Psychotherapeuten Verband Association Suisse des Psychothérapeutes (ASP) Associazione Svizzera degli Psicoterapeuti (ASP)
BA	Basler Appell gegen Gentechnologie Appel de Bâle contre le génie génétique Appello basilese contro l'ingegneria genetica
CHUV	Centre Hospitalier Universitaire Vaudois, Lausanne
dakomed	Dachverband Komplementärmedizin Fédération de la médecine complémentaire Federazione della medicina complementare
DVSP	Dachverband schweizerischer Patientenstellen Federazione delle associazioni svizzere di difesa e d'informazione dei pazienti
Ethik UZH	Arbeits- und Forschungsstelle für Ethik, Ethikzentrum der Universität Zürich
EVS	Ergotherapeutinnen Verband der Schweiz Associazione svizzera degli ergoterapisti
FASMED	Dachverband der Schweizerischen Handels- und Industrievereinigung der Medizintechnik Federazione delle associazioni svizzere del commercio e dell'industria della tecnologia medica
FfL	Verein Forschung für Leben Association Recherche pour la vie Associazione Ricerca per la vita
FMH	Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte Fédération des médecins suisses Federazione dei medici svizzeri
FMI	Friedrich Miescher Institut, Basel
FSP	Föderation der Schweizer Psychologinnen und Psychologen Fédération suisse des psychologues Federazione svizzera delle psicologhe e degli psicologi
Gen Suisse	Stiftung Gen Suisse Fondation Gen Suisse Fondazione Gen Suisse
H+	H+ Die Spitäler der Schweiz H+ Les Hôpitaux de Suisse H+ Gli Ospedali Svizzeri
HUG	Hôpitaux Universitaires de Genève
HLI	Human Life International Schweiz Human Life International Suisse Human Life International Svizzera
IBCSG	International Breast Cancer Study Group, IBCSG Coordinating Center
IDS NE	Institut de droit de la santé de l'Université de Neuchâtel
Insel	Inselspital Universitätsspital Bern Hôpital universitaire de l'île Berne Inselspital Ospedale universitario di Berna

Interpharma	Verband der forschenden pharmazeutischen Firmen der Schweiz Association des entreprises pharmaceutiques suisses pratiquant la recherche Associazione delle imprese farmaceutiche svizzere che praticano la ricerca
ISE-UNILU	Institut für Sozialethik der Universität Luzern
ISE-ZZH	Institut für Sozialethik der Universität Zürich
	Interdisziplinäres Institut für Ethik und Menschenrechte Institut Interdisciplinaire d'éthique et des Droits de l'Homme, Université de Fribourg
ISPM	Institut für Sozial- und Präventivmedizin Universität Bern
ISREC	Institut Suisse de Recherche expérimentale sur le Cancer
KAV	Schweizerische Kantonsapothekervereinigung Association des pharmaciens cantonaux (APC) Associazione dei farmacisti cantonali
KHM	Kollegium für Hausarztmedizin (KHM) Collège de médecine de premier recours (MPR) Collegio di medicina di base (CMB)
LLS	Lungenliga Schweiz Ligue Pulmonaire de la Suisse Lega Polmonare Svizzera
pharmaSuisse	pharmaSuisse Schweizerischer Apothekerverband pharmaSuisse Société Suisse des Pharmaciens pharmaSuisse Società Svizzera dei Farmacisti
PH CH	Public Health Schweiz Santé publique Suisse Salute pubblica Svizzera
physioswiss	physioswiss Schweizer Physiotherapie Verband physioswiss Associazione svizzera di fisioterapia
pneumo	Schweizerische Gesellschaft für Pneumologie Société Suisse de Pneumologie Società Svizzera di Pneumologia
SAG	Schweizerische Arbeitsgruppe Gentechnologie Gruppo di lavoro svizzero sulla tecnologia genetica
SAGP	Schweizerische Ärztegesellschaft für Psychotherapie Società Medica Svizzera di Psicoterapia
SAGW	Schweizerische Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften Académie suisse des sciences humaines et sociales Accademia svizzera di scienze umane e sociali
SAKK	Schweizerische Arbeitsgruppe für Klinische Krebsforschung Groupe Suisse de Recherche Clinique sur le Cancer Gruppo Svizzero di Ricerca Clinica sul Cancro
SAMW	Schweizerische Akademie der Medizinischen Wissenschaften Académie Suisse des Sciences Médicales (ASSM) Accademia Svizzera delle Scienze Mediche (ASSM)
santésuisse	santésuisse – Konkordat der Schweizerischen Krankenversicherer santésuisse - Gli assicuratori malattia svizzeri
SBK / ASI	Schweizerischer Berufsverband der Pflegefachfrauen und Pflegefachmänner Association suisse des infirmières et infirmiers (ASI) Associazione svizzera delle infermiere e degli infermieri (ASI)
SBV TOA	Schweizerischer Berufsverband Technischer Operationsfachfrauen/ Operationsfachmänner Association Suisse des techniciens en salle d'opération diplômés (APS TSO) Associazione Svizzera dei tecnici di sala operatoria diplomati (APS TSO)
SCTO	Swiss Clinical Trial Organization
SFCNS	Schweizerische Gesellschaft für Neurochirurgie Société Suisse de Neurochirurgie Società Svizzera di Neurochirurgia

SGAI	Schweizerische Gesellschaft für Allergologie und Immunologie Société Suisse d'Allergologie et d'Immunologie (SSAI) Società svizzera di allergologia e immunologia (SSAI)
SGAM	Schweizerische Gesellschaft für Allgemeinmedizin Société Suisse de Médecine Générale (SSMG) Società svizzera di medicina generale (SSGM)
SGAR	Schweizerische Gesellschaft für Anästhesiologie und Reanimation Société suisse d'anesthésiologie et de réanimation (SSAR) Società svizzera di anesthesiologia e rianimazione (SSAR)
SGBE	Schweizerische Gesellschaft für biomedizinische Ethik Société Suisse d'Ethique Biomédicale (SSEB) Società Svizzera di Etica Biomedica (SSEB)
SGC	Schweizerische Gesellschaft für Chirurgie Société Suisse de Chirurgie (SSC) Società Svizzera di Chirurgia (SSC)
SGCI	Scienceindustries Switzerland
SGED	Schweizerische Gesellschaft für Endokrinologie und Diabetologie Société Suisse d'Endocrinologie et de Diabétologie (SSED) Società Svizzera d'Endocrinologia e da Diabetologia (SSED)
SGFSF	Schweizerische Gesellschaft für Fertilität, Sterilität und Familienplanung Società svizzera di fertilità, sterilità e pianificazione familiare
SGG	Schweizerische Gesellschaft für Gefässchirurgie (SGG) Société Suisse de Chirurgie Vasculaire (SSCV) Società svizzera di chirurgia vascolare (SSCV)
SGGG	Schweizerische Gesellschaft für Gynäkologie und Geburtshilfe Société suisse de gynécologie et obstétrique (SSGO) Società svizzera di ginecologia e ostetricia (SSGO)
SGH	Schweizerische Gesellschaft für Hämatologie Société Suisse d'Hématologie (SSH) Società Svizzera di Ematologia (SSH)
SGIM	Schweizerische Gesellschaft für Innere Medizin Société suisse de médecine interne (SSMI) Società svizzera di medicina interna (SSMI)
SGI	Schweizerische Gesellschaft für Intensivmedizin (SGI) Société Suisse de médecine intensive (SSMI) Società Svizzera di Medicina intensiva (SSMI)
SGK	Schweizerische Gesellschaft für Kardiologie (SGK) Société Suisse de Cardiologie (SSC) Società Svizzera di Cardiologia (SSC)
SGKC	Schweizerische Gesellschaft für klinische Chemie (SGKC) Société Suisse de Chimie Clinique (SSCC) Società Svizzera Chimica Clinica (SSCC)
SGM	Schweizerische Gesellschaft für Mikrobiologie Société Suisse de Microbiologie (SSM) Società Svizzera di Microbiologia (SSM)
SGMG	Schweizerische Gesellschaft für Medizinische Genetik (SGMG) Société Suisse de Génétique Médicale (SSGM) Società Svizzera di Genetica Medica (SSGM)
SGN	Schweizerische Gesellschaft für Nephrologie (SGN) Société Suisse de Néphrologie (SSN) Società Svizzera di Nefrologia (SSN)
SGOT	Schweizerische Gesellschaft für Orthopädie und Traumatologie Société Suisse d'Orthopédie et de Traumatologie (SSOT) Società Svizzera di Ortopedia e Traumatologia (SSOT)

SGP	Schweizerische Gesellschaft für Pädiatrie Société suisse de pédiatrie (SSP) Società svizzera di pediatria (SSP)
SGPath	Schweizerische Gesellschaft für Pathologie Société Suisse de Pathologie (SSPath) Società svizzera di patologia
SGP	Schweizerische Gesellschaft für Psychologie Société Suisse de Psychologie (SPP) Società svizzera di psicologia (SGP)
SGPP	Schweizerische Gesellschaft für Psychiatrie und Psychotherapie Société suisse de psychiatrie et psychothérapie (SSPP) Società svizzera di psichiatria e psicoterapia (SSPP)
SGRM / SSML	Schweizerische Gesellschaft für Rechtsmedizin Société Suisse de Médecine Légale (SSML) Società svizzera di medicina legale (SSML)
SGRM / SSMR	Schweizerische Gesellschaft für Reproduktionsmedizin Société Suisse de Médecine de la Reproduction (SSMR) Società Svizzera di Medicina della Riproduzione (SSMR)
SHG	Stiftung für humanwissenschaftliche Grundlagenforschung
SHV	Schweizerischer Hebammenverband Fédération suisse des sages-femmes (FSSF) Federazione svizzera delle levatrici
SNF	Schweizerischer Nationalfonds zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung Fonds national suisse de la recherche scientifique (FNS) Fondo nazionale svizzero per la ricerca scientifica (FNS)
SOG	Schweizerische Ophthalmologische Gesellschaft Société Suisse de Médecine d'Ophtalmologie (SSO) Società Svizzera di Medicina di Oftalmologia (SSO)
Spitex	Spitex Verband Schweiz Association suisse des services d'aide et de soins à domicile Associazione svizzera dei servizi di assistenza e cura a domicilio
SPO	Stiftung SPO Patientenschutz Fondation Organisation suisse des patients (OPS) Fondazione Organizzazione svizzera dei pazienti (OPS)
SPOG	Schweizerische Pädiatrische Onkologie Gruppe Groupe d'Oncologie Pédiatrique Suisse Gruppo d'Oncologia Pediatrica Svizzera
SRK	Blutspende SRK Schweiz, Geschäftsleitung Trasfusione CRS Svizzera, direzione
SSI	Schweizerische Gesellschaft für Infektiologie Société Suisse d'Infectiologie (SSI) Società Svizzera di Malattie Infettive (SSMI)
SSRS	Swiss Society for Research in Surgery, Zürich
SVDI	Schweizerischer Verband der Diagnostica- und Diagnostica-Geräte-Industrie Association Suisse de l'industrie des équipements et produits diagnostiques (ASID) Associazione Svizzera dell'Industria degli Apparecchi e Prodotti Diagnostici ASID
SVKP	Schweizerische Vereinigung Klinischer Psychologinnen und Psychologen Association Suisse des Psychologues Cliniciens et Cliniciens (ASPC) Associazione Svizzera delle Psicologhe e degli Psicologi Clinici (ASPC)
SVNP	Schweizerische Vereinigung der Neuropsychologinnen und Neuropsychologen Association Suisse des Neuropsychologues (ANSP) Associazione Svizzera delle Neuropsicologhe e dei Neuropsicologi (ANSP)
SVPC	Schweizerische Vereinigung pro Chiropraktik Association suisse Pro chiropratique (ASPC) Associazione svizzera Pro chiropratica (ASPC)

SVPK	Schweizerische Vereinigung der Privatkliniken Associazione svizzera delle cliniche private
SVTM	Schweizerische Vereinigung für Transfusionsmedizin Société Suisse de Médecine Transfusionnelle (ASMT) Associazione Svizzera Medicina Trasfusionale (ASMT)
SVV	Schweizerischer Versicherungsverband Association Suisse d'Assurances (ASA) Associazione svizzera d'assicurazioni (ASA)
Swiss TPH	Schweizerisches Tropen- und Public Health-Institut Institut Tropical et de Santé Publique Suisse Istituto svizzero tropicale e di salute pubblica (ITSP)
UNION	Union schweizerischer komplementärmedizinischer Ärzteorganisationen Union des sociétés suisses de médecine complémentaire Unione delle associazioni mediche svizzere di medicina complementare
Uni BA	Universität Basel Université de Bâle Università di Basilea
Uni BA IGEM	Institut für Geschichte und Ethik der Medizin, Universität Basel
Uni BA-Spital	Universitätsspital Basel Hôpital universitaire de Bâle Ospedale universitario di Basilea
Uni BE	Universität Bern Université de Berne Università di Berna
Uni FR	Universität Freiburg Université de Fribourg Università di Friburgo
Uni GE-IEB	Universität Genf Université de Genève, unité de recherche et d'enseignement en bioéthique Università di Ginevra, Istituto d'etica biomedica
Uni LA	Universität Lausanne Université de Lausanne Università di Lausanne
unisciencias	Département interfacultaire d'éthique, Université de Lausanne
Uni LU	Universität Luzern Università di Lucerna
Uni NE	Universität Neuenburg Université de Neuchâtel Università di Neuchâtel
Uni TI	Universität Tessin Università della Svizzera italiana
USGEB	Union schweizerischer Gesellschaften für experimentelle Biologie Union des Sociétés Suisses de Biologie Expérimentale Unione Svizzera delle Società di Biologia Sperimentale (USGEB)
USZ	Universitätsspital Zürich Hôpital universitaire de Zurich Ospedale universitario di Zurigo
UZH	Universität Zürich Université de Zurich Università di Zurigo
Vips	Vereinigung der Pharmafirmen in der Schweiz Association des entreprises pharmaceutiques en Suisse Associazione delle imprese farmaceutiche in Svizzera

VKS	Vereinigung der Kantonsärztinnen und Kantonsärzte der Schweiz Association des médecins cantonaux de Suisse (AMCS) Associazione dei medici cantonali della Svizzera (AMCS)
VLSS	Verein der Leitenden Spitalärzte der Schweiz Association des médecins dirigeants d'hôpitaux de Suisse (AMDHS) Associazione medici dirigenti ospedalieri svizzeri (AMDOS)
VSAO	Verband Schweizerischer Assistenz- und Oberärztinnen und -ärzte Association suisse des médecins-assistants et chefs de clinique (ASMAC) Associazione svizzera dei medici assistenti e capiclinica (ASMAC)
VSBU	Vereinigung Schweizer Biotechnologie- Unternehmen Associazione delle imprese svizzere di biotecnologia (AESB)

06.08.2012